



22.1.2010

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΠΡΟΣ ΤΑ ΜΕΛΗ

Θέμα: Αναφορά 0953/2009, του Luis Gómez Romero, ισπανικής ιθαγένειας, εξ ονόματος της ένωσης «Asociación de Vecinos Alcalá», σχετικά με τα απόβλητα ανοικτού αποχετευτικού αγωγού, η διάρκεια λειτουργίας του οποίου έχει προγραμματιστεί για 18 μήνες

1. Περίληψη της αναφοράς

Εξαιτίας μιας αντιπαράθεσης μεταξύ της κυβέρνησης της Ανδαλουσίας και του δήμου της Almería αναφορικά με την επεξεργασία των λυμάτων, οι κάτοικοι ενός τμήματος της πόλης Almería βρίσκονται εκτεθειμένοι στα απόβλητα ανοικτού αποχετευτικού αγωγού. Εκπρόσωποι της κυβέρνησης της Ανδαλουσίας δηλώνουν ότι τα έργα για την αντιμετώπιση της κατάστασης θα διαρκέσουν άλλους 18 μήνες. Εν τω μεταξύ, ο δήμος της Almería απαγορεύει την εκτροπή του αποχετευτικού αγωγού προς τη δημοτική μονάδα επεξεργασίας λυμάτων. Συνεπεία τούτου, περισσότεροι από 7 000 κάτοικοι εκτίθενται σε δυσάρεστες οσμές και κουνούπια. Ζητούν από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να ενεργήσει ως μεσολαβητής στην εν λόγω αντιπαράθεση.

2. Παραδεκτό

Χαρακτηρίστηκε παραδεκτή στις 30 Οκτωβρίου 2009. Η Επιτροπή κλήθηκε να παράσχει πληροφορίες (άρθρο 202, παράγραφος 6, του Κανονισμού).

3. Απάντηση της Επιτροπής, που ελήφθη στις 22 Ιανουαρίου 2010.

Η αναφορά υποστηρίζει ότι παραβιάστηκε συμφωνία («convenio») μεταξύ του δήμου της Almería και της περιφερειακής κυβέρνησης της Ανδαλουσίας για την κατασκευή δικτύου αποχέτευσης λυμάτων και μονάδας επεξεργασίας λυμάτων. Συνεπεία αυτού, τα αστικά λύματα των πόλεων που βρίσκονται ανάντη της Almería απορρίπτονται χωρίς να υφίστανται

επεξεργασία στον ποταμό Andarax, κάτι που προκαλεί οχλήσεις στη γειτονιά του αναφέροντα.

Ο αναφέρων ενημερώθηκε από την υπηρεσία ύδρευσης της Ανδαλουσίας ότι για την ολοκλήρωση των έργων που πραγματοποιούνται επί του παρόντος θα χρειαστούν άλλοι 18 μήνες και ότι ως προσωρινή λύση ο δήμος της Almeria θα μπορούσε να μεταφέρει τα λύματα μέσω των αγωγών του.

Η οδηγία για την επεξεργασία των αστικών λυμάτων¹ ορίζει ως υποχρέωση τη συλλογή και επεξεργασία των αστικών λυμάτων σε κατοικημένες περιοχές («οικισμούς») με περισσότερους από 2 000 κατοίκους (ή αντίστοιχη ρύπανση από λύματα, τις λεγόμενες «μονάδες ισοδύναμου πληθυσμού», «i.π.»). Η προθεσμία για την εφαρμογή της οδηγίας για οικισμούς με ισοδύναμο πληθυσμό (i.π.) άνω των 15 000 i.π. έληξε στις 31/12/2000, ενώ η προθεσμία για οικισμούς μεταξύ 2 000 και 15 000 i.π. έληξε στις 31/12/2005. Για τους μικρότερους οικισμούς, η οδηγία θεσπίζει την υποχρέωση κατάλληλης επεξεργασίας των αστικών λυμάτων κατά τη συλλογή τους.

Τον Ιούνιο του 2009 οι ισπανικές αρχές ενημέρωσαν την Επιτροπή ότι ο οικισμός της Almeria (που έχει μέγεθος 256 000 i.π.) συμμορφωνόταν προς τις απαιτήσεις της οδηγίας.

Τα γεγονότα που περιγράφει ο αναφέρων δεν επιτρέπουν στην Επιτροπή να διαπιστώσει ενδεχόμενη παραβίαση της οδηγίας. Για την ακρίβεια, δεν παρέχονται τα ονόματα και τα μεγέθη των εν λόγω πόλεων που βρίσκονται ανάντη της Almeria. Επιπλέον, δεν περιγράφεται ούτε η φύση της συμφωνίας («convenio»): ειδικότερα, δεν διευκρινίζεται στην Επιτροπή για ποιον λόγο η παραβίαση της εν λόγω συμφωνίας έχει ως αποτέλεσμα την απόρριψη μη επεξεργασμένων αστικών λυμάτων. Η φύση και ο σκοπός των περιγραφομένων εν εξελίξει έργων, η σύνδεσή τους με τις υφιστάμενες υποδομές λυμάτων, καθώς και η σχέση τους με τη συμφωνία και τις πόλεις που βρίσκονται ανάντη της Almeria παραμένουν ασαφή.

Η Επιτροπή δεν μπορεί να συναγάγει συμπεράσματα σχετικά με την κατάσταση που περιγράφεται από τον αναφέροντα μέχρις ότου παρασχεθούν περισσότερες διευκρινίσεις (ονόματα και μέγεθος των πόλεων ανάντη της Almeria, που, σύμφωνα με τον αναφέροντα, αποτελούν την πηγή του προβλήματος).

¹ Οδηγία 91/271/ΕΟΚ, ΕΕ L 135 της 30.5.1991.